

09 -07-2001

N°

58054161 124

4

PARITAIR COMITÉ VOOR HET  
BOUWBEDRIJFCOMMISSION PARITAIRE DE LA  
CONSTRUCTION**CAO van 5 juli 2001****Uitvoering artikel 26bis van de  
arbeidswet van 16 maart 1971****Hoofdstuk 1 – Toepassingsgebied**

**Artikel 1.** Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de werklieden die ze tewerkstellen.

Onder "arbeiders" verstaat men, de arbeiders en de arbeidsters.

**Artikel 2.** Voor de toepassing van onderhavige overeenkomst verstaat men onder:

- Inhaalperiode: de periode waarbinnen de overschrijdingen van de arbeidsduur integraal gecompenseerd moeten zijn door effectieve rusttijd;

Overschrijdingen van de arbeidsduur: de overschrijdingen bedoeld bij artikel 26bis van de arbeidswet van 16 maart 1971.

**Hoofdstuk 2 – Inhaalperiode voor de  
overschrijdingen van de arbeidsduur**

**Artikel 3.** In uitvoering van artikel 26bis van de arbeidswet van 16 maart 1971, wordt de inhaalperiode voor de overschrijdingen van de arbeidsduur op één jaar gebracht.

De inhaalperiode van één jaar wordt vastgesteld van 1 april tot 31 maart.

**Artikel 4.** In afwijking van artikel 3, 2e lid, van deze overeenkomst, wordt de inhaalperiode van één jaar vastgesteld van 1 juli tot 30 juni voor de ondernemingen waarvan de activiteit bestaat uit het uitvoeren van:

- het aanleggen van installaties voor verwarming, luchtverversing en klimaatregeling;

**CCT du 5 juillet 2001****Exécution de l'article 26bis de la  
loi du 16 mars 1971 sur le travail****Chapitre 1<sup>er</sup> – Champ d'application**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

On entend par "ouvriers", les ouvriers et les ouvrières.

**Article 2.** Pour l'application de la présente convention, on entend par :

- Période de récupération : la période au terme de laquelle les dépassements de la durée du travail sont intégralement compensés par des temps de repos effectif;
- Dépassements de la durée du travail : les dépassements visés à l'article 26bis de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.

**Chapitre 2 – Période de récupération des  
dépassements de la durée du travail**

**Article 3.** En exécution de l'article 26bis de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, la période de récupération des dépassements de la durée du travail est portée à une année.

La période annuelle de récupération est fixée du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars.

**Article 4.** Par dérogation à l'article 3, alinéa 2, de la présente convention, la période annuelle de récupération est fixée du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin pour les seules entreprises dont l'activité consiste en l'exécution :

- de travaux d'installation de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air;

het aanleggen van sanitaire installaties.

- de travaux d'installations sanitaires.

### Hoofdstuk 3 – Diverse bepalingen, geldigheidsduur

### Chapitre 3 - Dispositions diverses, durée de validité

**Artikel 5.** Deze CAO is niet van toepassing op de overschrijdingen van de arbeidsduur die voortvloeien uit de toepassing van artikel 7 van het KB nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf.

**Article 5.** La présente CCT n'est pas applicable aux dépassements de la durée du travail effectués en exécution de l'article 7 de l'AR n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction.

**Artikel 6.** Deze overeenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002, behoudens de artikelen 3 en 4 die respectievelijk verstrijken op 31 maart 2003 en 30 juni 2003.

**Article 6.** La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et expire le 31 décembre 2002, à l'exception des articles 3 et 4 qui prennent respectivement fin le 31 mars 2003 et le 30 juin 2003.